

**Art. 11.** Wszystkie instytucje kredytowe i ubezpieczeniowe, mające siedzibę na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego, obowiązane są przedstawić bilanse otwarcia w złotych, sporządzone według zasad dekretu niniejszego, wraz ze szczegółowymi wyjaśnieniami, do Ministerstwa Skarbu niezwłocznie po ich przyjęciu przez właściwe organa instytucji, najpóźniej jednak do dnia 1 lipca 1939 r. celem uzyskania zatwierdzenia.

**Art. 12.** Kapitał zakładowy, wykazany w bilansie otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1939 r., powinien być uwidoczniiony w rejestrze handlowym zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**Art. 13.** Bilanse otwarcia w złotych przedsiębiorstw, obowiązanych do publicznego składania sprawozdań, powinny być ogłoszone w myśl obowiązujących przepisów o bilansach.

#### Przepisy podatkowe.

**Art. 14.** (1) Nadwyżki bilansowe, pochodzące z przerechowania, dokonanego w myśl dekretu niniejszego, nie podlegają opodatkowaniu.

(2) Przerechowanie, przewidziane w dekrecie niniejszym, nie podlega opłacie stempelowej.

#### Przepisy przejściowe i końcowe.

**Art. 15.** Wpisy do rejestru handlowego, wynikające z zastosowania dekretu niniejszego, są wolne od opłat rejestrowych.

**Art. 16.** Jeżeli przedsiębiorstwo, obowiązane do przerechowania bilansu na złote, nie dokona tego przerechowania w terminie określonym w art. 11 i nie uwidoczni odpowiednich wpisów w terminie do dnia 1 sierpnia 1939 r., właściwy sąd może na wniosek Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu

nałożyć na właścicieli lub zarządców przedsiębiorstwa grzywnę w wysokości od 100 zł do 10.000 zł.

**Art. 17.** (1) Do zrzeczeń o zmiennym kapitale lub składzie osobowym, dążących wyłącznie do celów, wymienionych w art. 1 ustawy z dnia 29 października 1920 r. o spółdzielniach (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr 55, poz. 495), nie stosuje się przepisów art. 6 ust. (4) i (5) oraz art. 9 i 12 dekretu niniejszego.

(2) Wykazany w bilansie otwarcia w złotych kapitał zakładowy (udziałowy) zrzeczeń, wymienionych w ustępie poprzedzającym, ulega podziałowi na udziały proporcjonalnie do wartości wpłat, dokonanych na każdy udział.

**Art. 18.** Wykonanie dekretu niniejszego porucza się Ministrom Skarbu oraz Przemysłu i Handlu.

**Art. 19.** Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *Stawoj Składkowski*

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*

Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

## 619

### DEKRET PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 22 listopada 1938 r.

**o spółkach akcyjnych, spółkach komandytowo-akcyjnych oraz spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego.**

Na podstawie art. 55 ust. (2) ustawy konstytucyjnej postanawiam co następuje:

**Art. 1.** (1) Spółki akcyjne, spółki komandytowo-akcyjne oraz spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, posiadające w dniu 1 października 1938 r. wszystkie swoje zakłady na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego, a siedziby prawne poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, powinny do dnia 1 kwietnia 1939 r. przenieść swoje siedziby na obszar Rzeczypospolitej Polskiej oraz do dnia 30 czerwca 1940 r. uzgodnić statuty bądź umowy z przepisami kodeksu handlowego.

(2) Spółki, wymienione w ust. (1), posiadające w dniu 1 października 1938 r. część swych zakładów na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego, a siedziby prawne poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, powinny:

1) do dnia 1 kwietnia 1939 r. w drodze przeniesienia siedzib prawnych na obszar Rzeczypospolitej Polskiej utworzyć spółki krajowe, obejmujące całość majątku oraz do dnia 30 czerwca 1940 r. uzgodnić statuty bądź umowy z przepisami kodeksu handlowego, albo

2) do dnia 30 kwietnia 1939 r. zawiązać nowe spółki, obejmujące część majątku znajdującą-

cego się na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego; w tym przypadku bilans otwarcia nowych spółek oraz statut wymagają zatwierdzenia Ministrów Przemysłu i Handlu oraz Skarbu.

(3) Do przewidzianego w ust. (1) i (2) uzgodnienia statutów bądź umów z przepisami kodeksu handlowego stosuje się odpowiednio przepisy dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 18 listopada 1938 r. o rozciągnięciu mocy obowiązującej niektórych przepisów prawa cywilnego i handlowego na odzyskane ziemie Śląska Cieszyńskiego (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 604).

(4) W przypadku zawiązania nowej spółki akcyjnej na podstawie przepisu ust. (2) Ministrowie Przemysłu i Handlu oraz Skarbu mogą zwolnić tę spółkę od stosowania przepisów kodeksu handlowego o wkładach niepieniężnych (aportach) przy zawiązaniu spółki akcyjnej.

**Art. 2.** (1) Oddziały zagranicznych spółek akcyjnych, spółek komandytowo - akcyjnych oraz spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, posiadające w dniu 1 października 1938 r. swoje zakłady lub ich część na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego, a siedziby prawne poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, powinny do dnia 1 kwietnia 1939 r. uzyskać zezwolenie Ministrów Przemysłu i Handlu oraz Skarbu na działalność na obszarze Rzeczypospolitej i przenieść swe siedziby na obszar Rzeczypospolitej Polskiej.

(2) Wydanie zezwolenia, o którym mowa w ust. (1), może być uzależnione od wypełnienia warunków, jakie określą w poszczególnych przypadkach Ministrowie Przemysłu i Handlu oraz Skarbu.

(3) Poza tym stosuje się do tych oddziałów przepisy art. 8 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 18 listopada 1938 r. o rozciągnięciu mocy obowiązującej niektórych przepisów prawa cywilnego i handlowego na odzyskane ziemie Śląska Cieszyńskiego (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 604).

**Art. 3.** (1) Ministrowie Przemysłu i Handlu oraz Skarbu mogą w uzasadnionych przypadkach zezwolić spółkom wymienionym w art. 1 ust. (2) na działalność na obszarze Rzeczypospolitej w charakterze oddziałów spółek zagranicznych.

(2) Przepisy ust. (2) i (3) art. 2 stosuje się również w przypadkach udzielenia zezwolenia przewidzianego w ust. (1).

**Art. 4.** (1) Majątek spółek wymienionych w art. 1 i 2, które do dnia 1 kwietnia 1939 r. nie przeniosą swych siedzib prawnych na obszar Rze-

czypospolitej Polskiej bądź nie zawiążą do dnia 30 kwietnia 1939 r. nowych spółek krajowych, albo nie uzyskają zezwolenia Ministrów Przemysłu i Handlu oraz Skarbu na działalność na obszarze Rzeczypospolitej w charakterze oddziałów spółek zagranicznych, lub wreszcie nie przeprowadzą likwidacji swoich zakładów położonych na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego — ulegnie przymusowej likwidacji orzeczonej przez sąd właściwy według miejsca położenia majątku na wniosek Ministra Przemysłu i Handlu.

(2) Rozporządzenie Rady Ministrów określi zasady, sposób i tryb przymusowego postępowania likwidacyjnego.

**Art. 5.** Spółki, wymienione w art. 1 i 2, które przeniosą swoje siedziby prawne na obszar Rzeczypospolitej Polskiej, obowiązane są przeliczyć bilanse według zasad przewidzianych w dekreście Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 listopada 1938 r. o bilansowaniu w złotych na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego (Dz. U. R. P. Nr 90, poz. 618).

**Art. 6.** (1) Do czasu przeliczenia bilansów lub sporządzenia bilansów otwarcia, spółki obowiązane są dla swoich zakładów położonych na obszarze odzyskanych ziem Śląska Cieszyńskiego prowadzić w walucie polskiej, według zasad prawidłowej rachunkowości kupieckiej oddzielną księgowość handlową, jaka ze względu na rodzaj i rozmiar przedsiębiorstwa jest konieczna, celem ujawnienia rzeczywistego stanu majątkowego i interesów handlowych.

(2) Minister Skarbu może wydać szczegółowe przepisy dotyczące sposobu księgowania.

**Art. 7.** Wszelkie czynności urzędowe, umowy i pisma spółek, wymienionych w dekreście niniejszym, związane z dostosowaniem się do przepisów tego dekretu są wolne od opłat stemplowych.

**Art. 8.** Wykonanie dekretu niniejszego porucza się Ministrom Przemysłu i Handlu oraz Skarbu.

**Art. 9.** Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *Sławoj Składkowski*

Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*